



Manual para miembros

Servicios para Miembros de Iowa Medicaid:

Llamada gratuita: **1-800-338-8366**

Llamada local: **515-256-4606**

Sitio web: IAHealthLink.gov

Correo electrónico: IMEMemberServices@dhs.state.ia.us

*Para solicitar este documento en español, comuníquese con Servicios para Miembros al teléfono **1-800-338-8366** de 8 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes.*

*Si usted es sordo, tiene dificultades auditivas, es sordociego o tiene dificultades del habla y necesita asistencia para tener accesibilidad telefónica, llame al Relay Iowa TTY al **1-800-735-2942**.*

Bienvenido a IA Health Link

En este folleto encontrará información del programa IA Health Link. IA Health Link es un programa de cuidado administrado que funciona para garantizarle los cuidados médicos que necesita. Por favor, dedique unos minutos para revisar la información que se encuentra en este folleto y si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Centro Telefónico de Servicios para Miembros de Iowa Medicaid al:

Llamada gratuita: **1-800-338-8366**

En el área de Des Moines: **515-256-4606**

Fax: 515-725-1351

Correo electrónico: IMEMemberServices@dhs.state.ia.us

Índice

Bienvenido a IA Health Link.....	i
Sus opciones de organización de cuidado administrado (MCO, por sus siglas en inglés).....	1
Inscripción a IA Health Link.....	1
Program of All-Inclusive Care for the Elderly (PACE).....	2
Cuidado administrado con IA Health Link.....	3
¿Quién se puede inscribir en el programa de atención médica administrado con IA Health Link?.....	3
Elegir una MCO.....	4
¿Puedo cambiar las MCO más tarde?.....	5
Desafiliación solicitada por miembro debido a un “motivo justificado”.....	5
¿Qué sucede si me mudo?.....	6
Beneficios de IA Health Link.....	7
Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad (HCBS).....	10
Servicios dentales de Medicaid para niños (DWP Kids).....	11
Dental Wellness Plan (DWP).....	12
Otros servicios de transporte.....	12
Atención de emergencias (ER) y urgencias.....	12
Iowa Health and Wellness Plan (IHAWP).....	13
Copagos.....	14
Tarjeta de Iowa Medicaid.....	14
Tarjeta de MCO.....	15
Servicios de intérprete.....	15
Ayuda con el pago de las primas del seguro.....	15
Recuperación del patrimonio.....	16
Notas importantes.....	16
Información de contacto en el caso de tener preocupaciones.....	16
Derechos y responsabilidades de los miembros.....	17
Apelaciones y quejas.....	17
¿Tiene alguna pregunta?.....	19
Información de contacto importante.....	20
Lenguaje no discriminatorio.....	21
Asistencia lingüística.....	22

Sus opciones de organización de cuidado administrado (MCO, por sus siglas en inglés)

IA Health Link es un programa que le entrega cobertura de salud de calidad, cubierto por una organización de cuidado administrado (MCO), también conocida como plan de salud. Puede elegir la MCO que administrará sus cuidados de salud.

Cada MCO tiene una red de proveedores en todo el state of Iowa para su atención médica. Las MCO coordinarán su atención médica como una ayuda para que usted se mantenga saludable. A continuación encontrará la información de contacto de cada MCO. Para obtener más información acerca de cada MCO y su red de proveedores, llámelos.

Amerigroup Iowa, Inc.

Teléfono de servicios para miembros: **1-800-600-4441**

Sitio web: www.myamerigroup.com/IA

Correo electrónico de servicios para miembros: MPSWeb@amerigroup.com

Iowa Total Care

Teléfono de servicios para miembros: **1-833-404-1061**

Sitio web: www.iowatotalcare.com

Inscripción a IA Health Link

Una vez que un miembro haya sido considerado elegible para Medicaid, será asignado automáticamente a una MCO.

Los miembros podrán recibir de inmediato los servicios de dicha MCO.

Los miembros tendrán 90 días a partir de su inscripción inicial para cambiar de MCO por cualquier motivo. Si no cambian de elección, permanecerán con la MCO asignada inicialmente.

Continuidad de Cuidado para Miembros Nuevos de MCO

En ocasiones los miembros nuevos están recibiendo cuidado de un proveedor que no está en la red de MCO cuando transicionan a una MCO.

- Los miembros nuevos pueden continuar recibiendo cuidados de su proveedor fuera-de-la-red por hasta 90 días.
- Las miembros que estén embarazadas pueden mantener al mismo proveedor hasta que hayan tenido al bebé y completado su primera visita postparto.
- Los miembros que padezcan enfermedades terminales podrán continuar viendo a su proveedor médico de atención primaria (PCP) para su cuidado.

Program of All-Inclusive Care for the Elderly (PACE)

PACE (Programa de Cuidado Integral para los Adultos Mayores, por sus siglas en inglés) es un programa con financiación conjunta de Medicaid y Medicare. El programa PACE debe prestar todos los servicios cubiertos por Medicare y Iowa Medicaid, así como otros servicios para mejorar y mantener la salud general del miembro. El programa PACE se centra en prestar los servicios necesarios para que las personas puedan permanecer en sus hogares y comunidades. Sin embargo, cubre los servicios de cuidado a largo plazo, si fuesen necesarios.

Requisitos de elegibilidad

El programa PACE está diseñado para miembros que:

- Tienen 55 años de edad o más.
- Viven en un condado designado para PACE.
- Padecen enfermedades crónicas o discapacidades que requieren un nivel de cuidado equivalente a los servicios prestados en un centro de enfermería-
- Pueden vivir en sus hogares y comunidad con la ayuda de los servicios de PACE.

Servicios disponibles en el Centro PACE	Otros beneficios de PACE
<ul style="list-style-type: none">▪ Comidas▪ Asesoramiento nutricional▪ Servicios para aseo personal▪ Fisioterapia, terapia ocupacional y otras terapias reconstituyentes▪ Atención médica básica (que incluye servicios de un médico y servicios de enfermería)▪ Terapia recreativa y actividades sociales▪ Servicios de asistencia social▪ Transporte▪ Medicamentos con receta médica	<ul style="list-style-type: none">▪ Servicios de ambulancia▪ Servicios de audiología▪ Servicios odontológicos▪ Servicios médicos a domicilio▪ Servicios para enfermos terminales▪ Servicios de hospitalización▪ Análisis de laboratorio y radiografías▪ Equipo y suministros médicos▪ Servicios de enfermería▪ Servicios de optometría▪ Servicios ambulatorios▪ Cuidados paliativos▪ Servicios de podología

Equipo interdisciplinario

Equipo Interdisciplinario (IDT, por sus siglas en inglés) de PACE está integrado por el personal del centro de PACE, en representación de los servicios mencionados anteriormente; el miembro de PACE, el conductor de transporte de PACE y el gerente del centro PACE. El IDT determina los servicios médicamente necesarios y coordina todo los cuidados.

Solicitud del Programa PACE

Los condados y proveedores designados de PACE se indican en la siguiente página y en línea:

<http://hhs.iowa.gov/ime/members/medicaid-a-to-z/hcbs/pace>.

Un coordinador de inscripción programará una reunión para brindarle más información sobre el programa PACE. Si desea proceder con la solicitud del programa PACE, el coordinador de inscripción y el personal de PACE le ayudarán con el proceso de solicitud.

¿Qué condados están cubiertos por PACE?

En este momento, PACE no está disponible en todos los condados de Iowa. Para conocer más sobre el programa PACE o para asistencia con una solicitud, comuníquese al centro PACE en el condado en el que resida.

Immanuel Pathways Southwest Iowa	Immanuel Pathways Central Iowa	Siouxland PACE
Condados en el área de servicios: Harrison Mills Pottawattamie	Condados en el área de servicios: Boone Dallas Jasper Marshall Madison Marion Polk Story Warren	Condados en el área de servicios: Cherokee Monona Plymouth Woodbury
Dirección del Centro PACE: 1702 N 16th Street Council Bluffs, IA 51501	Dirección del Centro PACE: 7700 Hickman Road Windsor Heights, IA 50324	Dirección del Centro PACE: 1200 Tri View Avenue Sioux City, IA 51103
Teléfono: 712-256-7284 TTY: 1-800-537-7697	Teléfono: 515-270-5000 TTY: 1-800-537-7697	Teléfono: 712-224-7223 Llamada gratuita: 1-888-722-3713 TTY: 712-224-7253
Sitio Web: https://www.immanuel.com/immanuel-pathways	Sitio Web: https://www.immanuel.com/immanuel-pathways	Sitio Web: https://www.unitypoint.org/sioux-city/services-pace.aspx

Cuidado administrado con IA Health Link

La mayoría de los programas de Iowa Medicaid están cubiertos por el programa de cuidado administrado llamado IA Health Link. Una MCO coordina su cuidado.

Puede tener una MCO para toda la familia o puede tener una MCO diferente cada miembro de la familia. Luego visitará un proveedor que trabaja con la MCO que elija. Su proveedor de atención médica será quien le ofrecerá tratamiento.

¿Quién se puede inscribir en el programa de atención médica administrado con IA Health Link?

La mayoría de los miembros que obtienen cobertura de Iowa Medicaid se inscribirán en este programa de cuidado administrado y elegirán una MCO. Los beneficios que reciba de la MCO elegida dependerán del tipo de cobertura de Medicaid para la que califique.

Algunos miembros están excluidos de participar en el programa de cuidado administrado. Dichos miembros se indican a continuación:

- Miembros que califican para el programa de pago de la prima del seguro de salud (HIPP) - Consulte la página 21 para obtener más información sobre el programa HIPP.
- Miembros que califican para el Programa de ahorros de Medicare (MSP)
 - Plan de Beneficiarios calificados para Medicare (QMB)
 - Beneficiarios de Medicare con ingresos bajos especificados (SLMB)
- Miembros cubiertos únicamente para servicios de emergencia limitados.
- Miembros que están en el programa Médicamente con necesidades (Medically Needy), también conocido como Programa de gastos para reducir los ingresos (Spendedown program)
- Miembros con elegibilidad supuesta (sujeta a cambios cuando se determine la elegibilidad continua)

Algunos miembros pueden optar por inscribirse en el programa de cuidado administrado:

- Miembros inscritos en el programa PACE. Si es un miembro inscrito en PACE, comuníquese con su proveedor de PACE antes de realizar cualquier cambio en su plan. Su proveedor de PACE lo ayudará a desafiliarse de PACE e inscribirse en el programa de cuidado de salud administrado de IA Health Link.
- Los miembros indígenas estadounidenses y los nativos de Alaska también pueden optar por inscribirse en el programa de cuidado administrado. Si es un miembro que se identifica como indígena estadounidense o nativo de Alaska llame a Servicios para miembros de Medicaid de Iowa al 1-800-338-8366 para conocer más acerca de cómo inscribirse en el programa de cuidado administrado de IA Health Link.

Si no está seguro para qué tipo de programa de Medicaid es elegible, obtenga asistencia llamando a los Servicios para Miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366** o si se encuentra en el área de Des Moines al **515-256-4606**, de lunes a viernes, de 8 a. m. hasta las 5 p. m. También puede enviar preguntas por correo electrónico a los Servicios para Miembros de Iowa Medicaid a IMEMemberServices@dhs.state.ia.us.

Elegir una MCO

Comuníquese con el Centro de llamadas de los Servicios para Miembros de Iowa Medicaid para elegir una MCO. Puede inscribirse de las siguientes maneras:

- Complete el formulario de Cambio de IA Health Link MCO incluido con su paquete de inscripción y devuélvalo por correo a **Member Services, PO Box 36510, Des Moines, IA 50315**.
También puede descargar una copia del formulario de inscripción de IA Health Link en <https://hhs.iowa.gov/ime/members>
- Complete el formulario de cambio de IA Health Link MCO en línea en <https://hhs.iowa.gov/iahealthlink/choice>
- Envíe un correo electrónico a Servicios para miembros de Iowa Medicaid al IMEMemberServices@dhs.state.ia.us
- Llame a los Servicios para miembros de Iowa Medicaid, de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m., a la línea gratuita **1-800-338-8366** o, si vive en el área de Des Moines, al **515-256-4606**.
- Si usted es sordo, tiene dificultades auditivas, es sordociego o tiene dificultades del habla y necesita asistencia para tener accesibilidad telefónica, llame al Relay Iowa TTY al **1-800-735-2942**.

Los Servicios para miembros de Iowa Medicaid ofrecen asesoramiento a los miembros para elegir la MCO, en

persona o por teléfono al **1-800-338-8366**. El asesoramiento para realizar la elección incluye responder preguntas de los miembros acerca de cada MCO, por ejemplo:

- ¿Mi proveedor está en la red MCO?
- ¿Mi farmacia está en la red MCO?
- ¿La MCO tiene especialistas cercanos a mi comunidad?
- ¿La MCO tiene servicios adicionales que me beneficiarían?

Llame o envíe un correo electrónico a Servicios para Miembros de Iowa Medicaid para averiguar cómo acceder a ayuda en persona.

Notas importantes:

- Si está embarazada, debe notificar al Department of Health and Human Services (HHS). Esto puede cambiar el tipo de cobertura de Medicaid que recibe. Puede comunicarse con el HHS llamando al **1-877-347-5678**.
- Una vez que el bebé haya nacido, debe notificar tan pronto como pueda al Centro de llamadas del HHS, al **1-877-347-5678**.
- Cuando el bebé haya sido inscrito en IA Health Link, recibirá otro paquete de inscripción por correo postal. En ese momento, puede elegir una MCO para su bebé recién nacido.
- Si está embarazada e inscrita en una MCO, su bebé también estará inscrito en la misma MCO al momento del nacimiento.

¿Puedo cambiar las MCO más tarde?

Un objetivo del Programa IA Health Link es que usted tenga una MCO con la que se sienta cómodo y le ayude a acceder a los servicios de atención médica. Cuando reciba su carta de inscripción, se le notificará cuándo deberá elegir una MCO. Tendrá un plazo de 90 días para cambiar su MCO por cualquier motivo. Después del periodo de 90 días, usted seguirá con esa MCO hasta el Periodo de Inscripción Anual. No se pueden realizar cambios durante el periodo de 12 meses, con la excepción de lo siguiente:

- Una solicitud de desafiliación del miembro por un **motivo justificado**.
- Una solicitud de desafiliación de la MCO por un **motivo justificado**.

Recibirá un aviso por correo postal aproximadamente 60 días antes del final de su período de inscripción de 12 meses que le notificará que puede cambiar su MCO, si lo desea.

Desafiliación solicitada por miembro debido a un “motivo justificado”

Porque queremos que esté contento con su MCO, usted puede solicitar cambiarse de MCO incluso durante los 12 meses de inscripción cerrada. La solicitud para este cambio, llamado desafiliación, requerirá un “motivo justificado”. Algunos ejemplos de motivos justificados para la desafiliación incluyen:

- Su proveedor no está en la red de la MCO.
- Usted necesita recibir servicios relacionados al mismo tiempo, y no todos los servicios relacionados están disponibles dentro de la red de proveedores de la MCO. Su proveedor médico de atención primaria u otro proveedor ha determinado que recibir los servicios separadamente representaría un riesgo innecesario para usted.
- Ha experimentado una falta de acceso a proveedores al tratar con sus necesidades de cuidado de la salud.

- Su proveedor ha sido cancelado o ya no participa en su MCO.
- Falta de acceso a los servicios cubiertos bajo el contrato.
- Mala calidad del cuidado entregado por su MCO.
- El plan de la MCO no cubre los servicios que necesita debido a objeciones morales o religiosas.

¿Cómo cambio mi MCO si tengo un Motivo Justificado?

Queremos que esté contento con su MCO. Si solicita cambiar su MCO debido a un motivo justificado, por favor siga los dos pasos siguientes.

1. Primero, debe contactarse con su MCO actual para pasar por el proceso de queja formal de la MCO para buscar una solución. La diligencia del proceso de queja formal puede llevar **de 30 a 45 días**. Para obtener más información sobre el proceso de queja formal de su MCO, por favor comuníquese con el departamento de Servicios para miembros de la MCO.

Amerigroup Iowa, Inc.

Teléfono de servicios para miembros:

1-800-600-4441

Correo electrónico de servicios para miembros:

MPSWeb@amerigroup.com

Iowa Total Care

Teléfono de servicios para miembros:

1-833-404-1061

2. Si su problema no se ha resuelto después de la decisión de su queja formal, usted puede llamar a los Servicios para Miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366** o al **515-256-4606** en el área de Des Moines, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. para solicitar asistencia adicional. La decisión final de desafiliación será determinada por el HHS.

¿Qué sucede si me mudo?

Si se muda, comuníquese con el Centro de llamadas del HHS al **1-877-347-5678** y comuníquese con su MCO. Su MCO tendrá información acerca de cómo recibir servicios en su nueva área.

Beneficios de IA Health Link

Como miembro del programa IA Health Link, recibirá beneficios integrales de salud a través de una MCO que puede elegir. Algunos servicios pueden requerir aprobación previa. Trabaje con su proveedor de atención médica para determinar si el servicio específico que necesita está cubierto. Puede comunicarse con la MCO para encontrar proveedores a los que pueda acudir para recibir la atención médica que se describe a continuación.

Beneficios del plan	Elegibilidad para Medicaid tradicional	Iowa Health and Wellness Plan (IHAWP)		Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad
		Plan Iowa Wellness	Cobertura de exención médica (Plan estatal de Medicaid)	
Servicios para pacientes ambulatorios <ul style="list-style-type: none"> ▪ Servicios de médicos ▪ Atención primaria 	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Quiropráctico	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Dentista	Cubierto a través de DWP	Cubierto a través de DWP	Cubierto a través de DWP	Cubierto a través de DWP
Servicios de emergencia <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sala de emergencias ▪ Ambulancia 	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Servicios de planificación familiar	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Audífonos	Cubierto	No está cubierto	Cubierto	Cubierto
Servicios de salud a domicilio	Cubierto	Cubierto No cubre enfermeros particulares y aseo personal	Cubierto	Cubierto
Servicios para pacientes terminales	Cubierto Relevo de cuidador: solo puede usarse en lapsos de 5 días.	Cubierto Relevo de cuidador: Límite máximo vitalicio de 15 días para pacientes hospitalizados y 15 días para pacientes ambulatorios	Cubierto Relevo de cuidador: solo puede usarse en lapsos de 5 días.	Cubierto Relevo de cuidador: solo puede usarse en lapsos de 5 días.

Beneficios del plan	Elegibilidad para Medicaid tradicional	Iowa Health and Wellness Plan (IHAWP)		Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad
		Plan Iowa Wellness	Cobertura de exención médica (Plan estatal de Medicaid)	
Hospitalización	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Servicios de laboratorio <ul style="list-style-type: none"> ▪ Radiografías ▪ Análisis de laboratorio 	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Servicios de salud mental y adicciones para pacientes hospitalizados y ambulatorios, provistos por: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Hospitales ▪ Psiquiatras ▪ Psicólogos ▪ Trabajadoras sociales ▪ Terapeutas familiares y de parejas ▪ Terapeutas acreditados en salud mental 	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Otros servicios de salud mental	Cubierto	No está cubierto	Servicios de intervención conductual (BHIS) Tratamiento asertivo comunitario (ACT, por sus siglas en inglés)	BHIS ACT
Otros beneficios <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cirugía bariátrica ▪ Instalación de Cuidados Intermedios para Personas con Discapacidades Intelectuales (ICF/ID) 	Cubierto Cubierto	No está cubierto No está cubierto	Cubierto No está cubierto	Cubierto Disponible a través de ciertos programas de exención (waiver)

Beneficios del plan	Elegibilidad para Medicaid tradicional	Iowa Health and Wellness Plan (IHAWP)		Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad
		Plan Iowa Wellness	Cobertura de exención médica (Plan estatal de Medicaid)	
Podología	Cubierto	Cubierto El cuidado rutinario de los pies no está cubierto a menos que sea parte del tratamiento general de un miembro relacionado con ciertas afecciones de atención médica.	Cubierto	Cubierto
Medicamentos con receta médica	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto
Servicios de rehabilitación y habilitación <ul style="list-style-type: none"> ▪ Fisioterapia ▪ Terapia ocupacional ▪ Terapia del habla 	Cubierto	Cubierto Cubre 60 visitas por año de cada tipo de terapia	Cubierto, sin límites	Cubierto, sin límites
Centro de enfermería especializada (SNF) y Centro de enfermería (NF)	Cubierto, sin límites	SNF limitado a 120 días por año calendario natural; NF no está cubierto	Cubierto, sin límites	Cubierto, sin límites
Transporte médico no de emergencia	Cubierto	No está cubierto	Cubierto	Cubierto
Exámenes de la vista Anteojos	Cubierto Cubierto	Cubierto No está cubierto	Cubierto Cubierto	Cubierto Cubierto

Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad (HCBS)

Los HCBS son para personas con discapacidades y adultos mayores de Iowa que necesitan servicios que les permitan mantener una buena calidad de vida y permanecer en sus hogares y comunidad en lugar de vivir en una institución. Debe ser elegible para Medicaid y además cumplir con los requisitos del programa HCBS que está solicitando o recibiendo. Deberá contar con una certificación médica que indique que necesita atención a nivel de centro de enfermería, centro de enfermería especializada, hospital, o bien, que necesita atención en un centro de atención intermedia para personas con discapacidad intelectual.

Exención de HCBS

Actualmente, Iowa cuenta con siete programas de exención de HCBS de Medicaid:

- Exención por SIDA/VIH
- Exención por lesión cerebral
- Exención por salud mental de menores
- Exención para adultos mayores
- Exención por salud y discapacidad
- Exención por discapacidad intelectual
- Exención por discapacidad física

Proceso de inscripción en exención para miembros nuevos de Medicaid que acuden a cuidados administrados

La determinación de elegibilidad de Medicaid puede tardar entre 30 a 45 días en completarse después de la presentación de la solicitud de exención de HCBS. Si se determina que el miembro es financieramente elegible para Medicaid y los servicios de HCBS, una trabajadora de mantenimiento de ingresos (IMW) solicita un cupo de exención. Si hay un cupo de exención disponible, el siguiente paso es completar una evaluación del Nivel de cuidado (LOC).

La determinación del LOC se realiza tras la revisión de las necesidades del individuo identificadas en la evaluación. Una aprobación del LOC no es una aprobación de servicios, sino más bien una determinación de elegibilidad de HCBS.

El proceso de aprobación para los solicitantes de HCBS puede tardar varios meses en completarse dependiendo de qué tan rápido se pueda programar una evaluación, y si se presenta oportunamente toda la información necesaria para tomar la decisión del LOC.

Si se aprueba el LOC y los servicios de HCBS, se determina si el miembro es elegible para inscribirse en una MCO para recibir servicios, o para recibir servicios bajo el programa Pago por Servicios (FFS). Una vez que se determina que el solicitante es elegible para la cobertura de HCBS y Medicaid, el administrador de caso de la MCO que haya seleccionado el miembro o el administrador de caso del FFS desarrollará un plan de servicio.

El momento en que los servicios pueden iniciarse y pagarse bajo el programa de exención del miembro depende de la rapidez con que el miembro y el administrador de caso puedan reunirse para determinar qué servicios de HCBS serán necesarios. Los solicitantes que se inscriben en una MCO comienzan la planificación del servicio una vez que el miembro ha elegido y se ha inscrito en la MCO.

Se debe completar un plan de servicio, seleccionar los proveedores y autorizar los servicios antes de que comiencen las prestaciones de servicios y el reembolso de los servicios de exención de HCBS.

El propósito es ayudarles a alcanzar el mayor grado de independencia posible. Para obtener más información sobre cada uno de los programas de exención HCBS, visite <http://hhs.iowa.gov/ime/members/medicaid-a-to-z/hcbs/waivers>

Servicios dentales de Medicaid para niños (DWP Kids)

Efectivo el 1 de julio de 2021, los servicios dentales están disponibles para miembros de Iowa Medicaid que tengan 18 años o más jóvenes mediante una compañía de seguro dental como parte del programa Dental Wellness Plan (DWP) Kids. Estos servicios no son parte de aquellos provistos por su MCO. En caso de que tenga preguntas sobre sus beneficios dentales, llame a los Servicios para miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366**.

Los miembros del DWP Kids tienen dos opciones de compañías de seguro dental:

Delta Dental

Teléfono de servicios para miembros: **1-888-472-2793**

Sitio web: www.dwpkids.com

MCNA Dental

Teléfono de servicios para miembros: **1-855-247-6262**

Sitio web: www.MCNAIA.net

Ambas compañías de seguro dental ofrecen los mismos beneficios y tienen su propia red de dentistas y proveedores dentales. Su compañía de seguro dental le enviará su tarjeta y el manual del seguro dental para que inicie su camino hacia una sonrisa saludable.

Los servicios odontológicos para niños tienen las siguientes limitaciones:

- Examen de rutina: 1 vez cada 6 meses
- Limpieza dental: 1 vez cada 6 meses.
- Radiografía de mordida: 1 vez cada 12 meses
- Radiografía completa: 1 vez cada 5 años, a menos que sea necesario antes por salud
- Sellador: solo 1 vez por diente
- Dentaduras postizas: 1 vez cada 5 años
- Examen completo: solo una vez por proveedor dental

I-Smile es un programa a nivel estatal que conecta a los niños y a sus familias con proveedores dentales y médicos locales dentro de la red de proveedores de Medicaid. Los coordinadores de I-Smile son higienistas dentales locales disponibles para responder las preguntas dentales de los miembros y asistir a sus familias a encontrar recursos comunitarios donde el acceso al cuidado dental y/o médico es difícil. Para obtener más información sobre I-Smile y encontrar a su coordinador local de I-Smile, visite ismile.idph.iowa.gov/find-my-coordinator.

Dental Wellness Plan (DWP)

El DWP provee cobertura dental para los miembros adultos de Iowa Medicaid de 19 años y mayores. Estos servicios no son parte de aquellos provistos por su MCO. La cobertura dental es prestada por una compañía de seguros dentales. Los miembros del DWP tienen dos opciones de compañías de seguro dental:

Delta Dental

Teléfono de servicios para miembros: **1-888-472-2793**

Sitio web: www.deltadentalia.com/dwp/

MCNA Dental

Teléfono de servicios para miembros: **1-855-247-6262**

Sitio web: www.MCNAIA.net

Ambas compañías de seguro dental ofrecen los mismos beneficios y tienen su propia red de dentistas y proveedores dentales. Su compañía de seguro dental le enviará su tarjeta y el manual del seguro dental para que inicie su camino hacia una sonrisa saludable.

Para obtener más información sobre el DWP, visite <http://hhs.iowa.gov/dental-wellness-plan>. Si le gustaría cambiar de compañía de seguro dental, o si tiene alguna pregunta, llame a los Servicios para miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366** o, si vive en el área de Des Moines, al **515-256-4606**, de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m.

Otros servicios de transporte

El transporte local puede estar disponible para menores de 21 años y embarazadas que necesiten trasladarse para atención médica o dental en programas locales.

Pídales a los coordinadores locales de Care for Kids o del programa de salud maternal que organicen su transporte.

Para obtener la información de contacto, llame a la línea telefónica de Healthy Families al **1-800-369-2229**.

Atención de emergencias (ER) y urgencias

Atención de emergencia

Se considera como emergencia a toda condición médica que podría poner su vida en peligro o causarle discapacidad permanente si no recibe tratamiento inmediatamente.

Si tiene una emergencia grave o incapacitante, no necesita llamar a su proveedor o su MCO. Vaya directamente a la sala de emergencias del hospital más cercano o llame una ambulancia. Los siguientes son algunos ejemplos de emergencias:

- Un accidente grave
- Intoxicación
- Ataque cardíaco
- Ataque cerebrovascular
- Hemorragias intensas
- Quemaduras graves
- Dificultad severa para respirar

Póngase en contacto con su MCO para todas las atenciones de seguimiento. No regrese a la sala de emergencias para recibir atención de seguimiento. Su proveedor proveerá o autorizará esta atención.

Atención de urgencia

La atención de urgencia es cuando no se encuentra en una situación de riesgo de muerte o discapacidad permanente y tiene tiempo para llamar a su proveedor de cuidado administrado. Si tiene una situación de atención urgente, debe llamar a su proveedor o MCO para recibir instrucciones. Los siguientes son algunos ejemplos de urgencias:

- Fiebre
- Dolor estomacal
- Dolor de oído
- Dolor de garganta
- Infección de las vías respiratorias superiores
- Cortes leves o laceraciones

Iowa Health and Wellness Plan (IHAWP)

Resumen

El programa IHAWP provee cobertura de salud integral a un bajo costo, o sin costo, para todos los residentes de Iowa entre 19 y 64 años de edad. Todos los miembros del IHAWP están cubiertos con los mismos tipos de beneficios de salud. La elegibilidad se basa en el ingreso del grupo familiar.

Healthy Behaviors (Conductas Saludables) para miembros de IHAWP

Los miembros del IHAWP pueden recibir atención médica gratuita* si eligen tomar algunas medidas específicas para proteger su salud y completar lo que se conoce como Healthy Behaviors (Conductas Saludables). El programa Healthy Behaviors es una forma que tienen todos los miembros del IHAWP para colaborar con los proveedores de atención médica para estar saludables y mantenerse saludables. Para participar en el programa Healthy Behaviors y evitar pagar una contribución mensual después del primer año de cobertura, cada año los miembros del IHAWP deben:

- 1. Recibir un examen de bienestar O recibir un examen dental Y**
- 2. Completar una evaluación de riesgo de salud (HRA, por sus siglas en inglés).**

Los miembros de IA Health Link deben comunicarse con su MCO para completar la evaluación o HRA.

Amerigroup Iowa, Inc. 1-800-600-4441

Iowa Total Care 1-833-404-1061

Contribuciones mensuales para miembros de IHAWP

- Todos los miembros de IHAWP recibirán cobertura de salud gratuita* bajo IHAWP en su primer año de elegibilidad.
- Los miembros **deben** completar sus Conductas Saludables en su primer año, y cada año de allí en adelante, para continuar recibiendo servicios de salud gratuitos para el año siguiente.
- Los miembros que **no** completen sus Conductas Saludables cada año es posible que tengan que pagar una pequeña contribución mensual, que dependerá del ingreso del grupo familiar.
- Las contribuciones mensuales son de \$5 o \$10 dependiendo del ingreso del grupo familiar.
- Los miembros que **no** completen las Healthy Behaviors y que no paguen su cuenta mensual después de 90 días, dependiendo de su ingreso, **podrán ser dados de baja** del IHAWP.

Cómo hacer el pago de una prima

En línea: Los miembros pueden hacer sus pagos en línea desde su cuenta corriente o de ahorros utilizando el Portal de servicios del HHS: <https://secureapp.dhs.state.ia.us/clickpay>.

Por correo postal: Los miembros pueden hacer sus pagos por correo devolviendo el cupón de pago de su estado de cuenta con un cheque o giro postal a:

**Iowa Medicaid Enterprise
PO Box 14485
Des Moines, IA 50306-3485**

Apremio económico de miembros del DWP

Si un miembro del IHAWP no puede pagar su contribución, puede marcar la casilla de apremio económico en su estado de cuenta mensual y devolver el cupón de pago O BIEN llamar a Servicios para Miembros de Iowa Medicaid Enterprise al **1-800-338-8366**.

Importante: marcar la casilla de apremio económico tendrá validez para el monto adeudado de este mes solamente. El miembro todavía será responsable de los montos que debe de los meses pasados. Los miembros también serán responsables de los montos que deban en el futuro, a menos que marquen la casilla de apremio económico en esos meses. Cualquier pago atrasado por más de 90 días estará sujeto a cobranza extrajudicial o dependiendo del ingreso, el miembro podrá ser dado de baja del plan.

* Los costos directos del bolsillo son muy pocos o nada durante el primer año y muy pocos después de eso. Dependiendo del ingreso del grupo familiar, se requerirá una prima mensual modesta. Se aplica un **copago de \$8 por el uso de la sala de emergencia para servicios que no son de emergencia**.

Copagos

Algunos servicios médicos tienen un copago, que es su costo compartido. Si existe un copago, usted lo pagará al proveedor. El proveedor le dirá cuánto es el monto del copago.

- A los miembros del IHAWP se les aplicará un copago de \$8.00 por cada visita a una sala de emergencia que se considere que no es una emergencia.
- A todos los demás miembros del Iowa Medicaid* se les aplicará un copago de \$3.00 por cada visita a una sala de emergencia que se considere que no es una emergencia. (Consulte la página 18 para ver ejemplos de emergencias genuinas).
- Los menores de 21 años y las mujeres embarazadas **no** pagan ningún tipo de copago por los servicios.

Tarjeta de Iowa Medicaid

Todos los miembros reciben una *Tarjeta de elegibilidad para asistencia médica* (formulario 470-1911).

- Conserve su tarjeta hasta que obtenga una nueva.
- Siempre lleve su tarjeta consigo y no permita que nadie más la use.

- Muestre su tarjeta al proveedor cada vez que reciba atención.
- Si pierde su tarjeta de Medicaid, llame a Servicios para Miembros de Iowa Medicaid.



Si sale de Iowa Medicaid y vuelve, no se emitirá una nueva tarjeta. Comuníquese con Servicios para Miembros para solicitar una nueva tarjeta de Medicaid.

Tarjeta de MCO

Además de la tarjeta de Iowa Medicaid, usted recibirá una tarjeta de la Organización de Cuidado Administrado (MCO) en la que está inscrito.

- Asegúrese de tener **ambas** tarjetas cuando vaya a su proveedor.
- Si pierde su tarjeta de MCO, llame a su MCO para solicitar una nueva. (Consulte la información de contacto de las MCO en la página 3).

Servicios de intérprete

Podemos gestionar que un intérprete lo ayude a hablar con nosotros en casi cualquier idioma.

Llame a los Servicios para miembros de Iowa Medicaid para obtener ayuda al **1-800-338-8366** o si se encuentra en el área de Des Moines al 515-256-4606, de lunes a viernes, de 8 a. m. hasta las 5 p. m. Indique al representante que atienda su llamada el idioma que necesita y ellos encontrarán un intérprete.

Si usted es sordo, tiene dificultades auditivas, es sordociego o tiene dificultades del habla y necesita asistencia para tener accesibilidad telefónica, llame al Relay Iowa TTY al **1-800-735-2942**.

Para solicitar este documento en español, comuníquese con Servicios para Miembros al teléfono 1-800-338-8366 de 8 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes.

Ayuda con el pago de las primas del seguro

El programa para pago de primas del seguro médico (HIPP, or sus siglas en inglés) es un servicio disponible para las personas que obtienen Medicaid. El programa HIPP ayuda a las personas a obtener o mantener un seguro de salud a través de su empleador mediante el reembolso del costo de la prima del seguro de salud. El programa HIPP es una forma para que el estado de Iowa ahorre dinero.

Para completar una solicitud por teléfono o si tiene preguntas, llame al **1-888-346-9562**.

Para una solicitud impresa, visite <https://hhs.iowa.gov/ime/members/medicaid-a-to-z/hipp>. Las solicitudes pueden devolverse por fax al **1-515-725-0725** o por correo electrónico al hipp@dhs.state.ia.us.

Recuperación del patrimonio

Referencia legal para la recuperación del patrimonio: 44I IAC 75.28(7)

Cuando usted recibe beneficios de Medicaid, que incluyen las tarifas de capitación que se pagan a las MCO, incluso si el plan no pagara ningún servicio, el estado de Iowa tiene derecho a solicitar la devolución del dinero de su patrimonio después de su fallecimiento. Los miembros afectados por la política de recuperación de patrimonio son aquellos que:

- Tienen 55 años de edad o más, sin importar dónde vivan; o
- Tienen menos de 55 años y:
 - Residen en un asilo de ancianos, un centro de atención intermedia para personas con discapacidad intelectual o un instituto de salud mental, y
 - No se puede esperar razonablemente que sea dado de alta y regrese a casa.

Para obtener más información, llame a:

Servicios para miembros de Medicaid Llamada gratuita: 800-338-8366

515-256-4606 (área de Des Moines)

De 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes

**Iowa Estate Recovery Program (Programa de Recuperación del Patrimonio de Iowa)
al 1-877-463-7887**

Notas importantes

- Para recibir **servicios de salud mental o tratamiento para el abuso de sustancias**, debe llamar a su MCO. Su MCO le indicará cómo obtener los servicios.
- Si recibe una cuenta por un servicio médico que cree que debería estar cubierta por su MCO, comuníquese con su MCO e infórmeles de la cuenta. Su MCO puede ayudarle a determinar si el costo está cubierto.
- Si **no** muestra su tarjeta de Iowa Medicaid o de su MCO al proveedor u hospital, es posible que usted deba pagar la cuenta.

Información de contacto en el caso de tener preocupaciones

- Su MCO es responsable de ayudarle con su cuidado de la salud. Si siente que no recibe los cuidados que necesita, llame al Centro de llamadas de servicios para miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366**, de lunes a viernes, de 8 a. m. hasta las 5 p. m.
 - Hay asistencia disponible para los miembros de Medicaid de Iowa que deseen que se investigue una queja relacionada a sus servicios.

Para los miembros que reciben servicios de cuidado a largo plazo o exenciones de servicios Basados en el Hogar y la Comunidad, hay disponibles servicios de intercesión independientes. Puede ponerse en contacto con:

Oficina de defensa del estado de cuidados a largo plazo

510 E. 12th Street

Des Moines, IA 50319

515-725-3333 o 1-866-236-1430 (número gratuito)

Derechos y responsabilidades de los miembros

El miembro tiene derecho a:

- Recibir atención médica oportuna, adecuada y accesible
- Obtener una segunda opinión acerca de un diagnóstico médico
- Elegir el proveedor de su preferencia entre los proveedores disponibles de su MCO
- Cambiar su MCO según lo permitido por la políticas del programa
- Apelar una decisión con la que no está de acuerdo
- Ser tratado con respeto y dignidad
- Ser tratado sin discriminación por su raza, color, país de origen, sexo, orientación sexual, identidad de género, religión, edad, discapacidad, creencia política o estatus de veterano de guerra
- Participar en las decisiones relacionadas con su cuidado de salud, incluido el derecho a rechazar el tratamiento

Responsabilidades del miembro

- Conocer su cobertura médica
- Obtener atención de rutina y continua de su proveedor en un consultorio
- Comunicarse con su proveedor antes de las visitas a la sala de emergencias, con la excepción de situaciones que requieren atención de emergencia. (Vea la definición de situaciones de emergencia en la página 18).
- Llevar su tarjeta de asistencia médica actual y su tarjeta de MCO en todo momento y presentarla al acceder a la atención médica
- Llamar al número que figura en el reverso de sus tarjetas médicas si se muda o si la información impresa en sus tarjetas médicas es incorrecta
- Ser responsable de las cuentas médicas si no presenta su tarjeta de Iowa Medicaid o de su MCO en el momento de su visita
- Ser responsable de las cuentas médicas por los servicios prestados por un profesional que no participa en el programa Iowa Medicaid o que no está inscrito en su MCO

Apelaciones y quejas

Tiene derecho a apelar

Los miembros de IA Health Link tienen derecho a presentar una apelación ante sus respectivas MCO, antes de presentar una apelación a Iowa Medicaid. Para problemas relacionados con beneficios o servicios, comuníquese con su MCO para conocer los derechos de apelación que tiene con ellos. (Consulte la información de contacto de las MCO en la página 3).

Si un miembro de Iowa Medicaid no está satisfecho con la decisión de la MCO, el miembro puede acceder al proceso de apelación por medio de una audiencia imparcial ante el estado a través del HHS.

¿Qué es una apelación?

Una **apelación** es pedir una audiencia debido a que usted no está de acuerdo con una decisión tomada por el HHS. Si no está de acuerdo con una decisión, tiene derecho a presentar una apelación. No tiene que pagar para presentar una apelación. [Código Administrativo de Iowa 441, Capítulo 7].

¿Cómo apelar?

Presentar una apelación es fácil. En los casos relativos a SNAP o Medicaid, usted puede apelar en persona, por teléfono o por escrito. En todos los demás casos debe apelar por escrito. Para presentar una apelación por escrito, realice **una** de las siguientes acciones:

- Complete una apelación electrónicamente en https://secureapp.dhs.state.ia.us/dhs_titan_public/appeals/appealrequest, o
- Escriba una carta en la que nos indique por qué cree que la decisión es incorrecta, o
- Complete un formulario de Apelación y Solicitud de Audiencia. Puede obtener este formulario en la oficina del HHS de su condado.

Envíe o lleve su apelación al Department of Health and Human Services, Appeals Section, 5th Floor, 1305 E. Walnut Street, Des Moines, Iowa 50319-0114. Si necesita ayuda para presentar una apelación, pregunte en la oficina del HHS de su condado.

¿Cuánto tiempo tengo para apelar?

Para los casos de SNAP o Medicaid tiene 90 días calendario para presentar una apelación a partir de la fecha de la decisión. Para todos los demás programas, debe presentar una apelación:

- En un plazo no mayor a 30 días calendario a partir de la fecha de la decisión o
- Antes de la fecha de entrada en vigencia de la decisión

Si presenta la apelación después de 30 días, pero todavía dentro de los 90 días calendario después de la decisión, deberá explicarnos el motivo del retraso de su apelación. Si tiene un motivo justificado para haber presentado su apelación tardíamente, decidiremos si puede tener una audiencia. Si presenta una apelación fuera del plazo de 90 días desde la fecha de la decisión, no podemos otorgarle una audiencia.

¿Puedo seguir recibiendo beneficios mientras mi apelación está pendiente?

Podrá mantener sus beneficios hasta que la apelación sea final o hasta el término del periodo de certificación si presenta una apelación:

- Dentro de un plazo de 10 días calendario a partir de la fecha de recibo de la notificación. Un aviso se considera recibido 5 días calendario después de la fecha en el aviso o
- Antes de la fecha de entrada en vigencia de la decisión

Si se ratifica que la acción del Departamento es correcta, cualquier beneficio que haya recibido mientras se decidía su apelación tendrá que ser devuelto.

¿Cómo sabré si se me concedió una audiencia?

Recibirá un aviso de audiencia que indicará la fecha y la hora de la audiencia telefónica programada. Si no se le concede una audiencia, recibirá una carta con la negativa. La carta explicará las razones por las que no se le concedió la audiencia. También le explicará lo que puede hacer si no está de acuerdo con la decisión de no concederle una audiencia.

¿Puedo tener a alguien que me ayude en la audiencia?

Usted u otra persona, como un amigo o pariente, puede explicar por qué no está de acuerdo con la decisión del Departamento. También puede tener un abogado para que lo ayude, pero el Departamento no le pagará uno. La oficina del HHS de su condado puede entregarle información sobre los servicios legales existentes. El costo de los servicios legales dependerá de sus ingresos. También puede llamar a Iowa Legal Aid al **1-800-532-1275**. Si vive en el condado de Polk, llame al **515-243-1193**.

Derecho a presentar quejas

Si está inscrito en una MCO y desea presentar una queja relacionada con acceso a atención médica, calidad del tratamiento, problemas de comunicación con su proveedor médico de atención primaria o cuentas médicas impagas, comuníquese con la MCO e inicie un proceso de queja formal. Si considera que la MCO no está actuando sobre su queja, puede comunicarse con el Centro de llamadas de servicios para miembros de Iowa Medicaid al número gratuito **1-800-338-8366** o al **515-256-4606** en el área de Des Moines.

Si está inscrito en el programa de cuidado administrado IA Health Link y desea presentar una queja relacionada con el acceso a atención médica, calidad del tratamiento, problemas de comunicación con su proveedor médico de atención primaria o cuentas médicas impagas, comuníquese con el Centro de llamadas de servicios para miembros de Iowa Medicaid al número gratuito **1-800-338-8366** o al **515-256-4606** en el área de Des Moines.

¿Tiene alguna pregunta?

Si tiene preguntas acerca IA Health Link, puede comunicarse con Servicios para miembros de Iowa Medicaid al **1-800-338-8366** o al 515-256-4606 en el área de Des Moines. También puede enviar sus preguntas por correo electrónico al servicios para miembros a IMEMemberServices@dhs.state.ia.us. Si tiene preguntas acerca de su MCO, puede comunicarse con la MCO al número de teléfono que se provee a continuación:

Amerigroup Iowa, Inc.: **1-800-600-4441**

Iowa Total Care: **1-833-404-1061**

Información de contacto importante

Servicios para miembros de Iowa Medicaid:

Llamada gratuita: **1-800-338-8366**

En el área de Des Moines: **515-256-4606**

Correo electrónico: IMEMemberServices@dhs.state.ia.us

Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.

Si usted es sordo, tiene dificultades auditivas, es sordociego o tiene dificultades del habla y necesita asistencia para tener accesibilidad telefónica, llame al Relay Iowa TTY al **1-800-735-2942**.

Use esta página para realizar seguimiento a los números de teléfono importantes para todas sus necesidades de cuidados de la salud. Mantenga este documento cerca de su teléfono para comunicarse con las personas adecuadas que puedan ayudarle con su cuidado de la salud.

MCO:

Proveedor de
atención médica:

Hospital:

Centro de Llamadas
de los Servicios
para Miembros
de Iowa Medicaid:

1-800-338-8366 toll free; 515-256-4606 Des Moines area

Emergencia:

911

Sitio web: IAHealthLink.gov

Correo electrónico: IMEMemberServices@dhs.state.us

La discriminación es contra la ley

HHS cumple con las leyes federales sobre los derechos civiles que exigen proveer un trato equitativo en el empleo y la provisión de servicios a solicitantes, empleados y clientes, y no discrimina en función de raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo. HHS no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo.

HHS:

- Provee medios y servicios gratuitos a personas con discapacidades para comunicarse efectivamente con nosotros, por ejemplo:
 - Intérpretes calificados de lengua de señas
 - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Provee servicios lingüísticos gratuitos a personas cuyo idioma principal no es el inglés, como por ejemplo:
 - Intérpretes calificados
 - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, llame a Servicios para Miembros de Medicaid de Iowa al **1-800-338-8366**.

Si usted cree que el HHS no le ha entregado estos servicios o que de otro modo lo ha discriminado debido a su raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja formal a: HHS, Office of Health and Human Resources; para ello envíe un correo electrónico a contactdhs@dhs.state.ia.us o escriba a:

HHS Office of Human Resources
Hoover State Office Building, 1st floor
1305 East Walnut Street
Des Moines, IA 50319-0114

Puede presentar su queja formal en persona, por correo o por correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja formal, la Oficina de recursos humanos del HHS está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles electrónicamente ante la Oficina de derechos civiles del U.S. Department of Health and Human Services a través del portal de quejas de la Oficina de derechos civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, o por correo postal o teléfono al:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue
SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Los formularios para presentar quejas están disponibles en <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>.

Asistencia lingüística

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite **1-800-338-8366 (TTY - Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 1-800-735-2942)**.

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

مقر 1-800-338-8366 مقرب لصتا. ناجملا ب كل رفاوتت قيوغلا ةدعاسملا تامدخ نإف، ةغلا ركذا نثدحتت تنك اذا: ةظوحلم (**1-800-735-2942**: مكبلاو مصلا فتاه).

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທສ **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)** 전화해 주십시오.

ध्यान द : य द आप हदी बोलते ह तो आपके िलए मुफ्त म भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध ह। **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)** पर कॉल कर ।

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le **1-800-338-8366 (ATS: 1-800-735-2942)**.

Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942).

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

ဟံသုင်ဟံသး- နမ့်ကတိံ ကညီ ကျိင်အသိံ, နမန့် ကျိင်အတံမစေးလေး တလက်ဘူင်လက်စု၊ နိတမံဘူင်သုင်လိံ. ကိံ: **1-800-338-8366 (TTY: 1-800-735-2942)**.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните **1-800-338-8366 (телетайп: 1-800-735-2942)**.